

## **Niederschrift**

**über die 4. öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Sozialausschusses am  
Donnerstag, 25.11.2010 um 17:00 Uhr, im Bürgersaal des Bürgerhauses**

Anwesend waren:

### Vorsitz

Frau Anabela Barata

SPD

### Ratsmitglieder

Herr Walter Corbat

CDU

Frau Sabine Kittel

CDU

Herr Hans-Werner Schneller

SPD

Frau Heidi Weiner

FDP

Herr Alfred Will

BA

### Sachkundige Bürger/innen

Frau Ursula Greve-Tegeler

CDU

Herr Klaus Dupke

SPD

Herr Hendrik Döpfer

FDP

Frau Marianne Münich

Bündnis90/Die Grünen

Frau Marlene Kochmann

dUH für Frau Heike Limbart

### Beratende Mitglieder

Frau Prof. Dr. Barbara Haupt

Freie Liberale

Frau Elisabeth Knebel

AWO

Herr Siegfried Wagner

Paritätischer Wohlfahrtsverband

### Von der Verwaltung

Herr Beig. Reinhard Gatzke

Frau Monika Klemz

Frau Monika Ortmanns

Gleichstellungsbeauftragte

Frau Anita Nowak-Richter

Herr Tobias Wobisch

### Beiräte

Frau Helga Bruch

Behindertenbeirat für Frau Ursula Graf

Herr Jürgen Lorenz

Seniorenbeirat

Frau Tatjana Michel

Integrationsrat

### Gäste

Frau Marie Luise Barkhoff

Frau Judith Kenscher

Herr Paul Lutter

Frau Gertraude Scharper

Abwesend waren:

Sachkundige Bürger/innen

Frau Heike Limbart

dUH

Beratende Mitglieder

Frau Vera Lepper

kath. Kirche

Frau Pfarrerin Sonja Schüller

ev. Kirche

Beiräte

Frau Ursula Graf

Behindertenbeirat

## **Tagesordnung:**

### **Eröffnung der Sitzung**

### **Änderungen zur Tagesordnung**

### **Einwohnerfragestunde**

- |    |                                                                                                                                                                  |                    |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 1  | Befangenheitserklärungen                                                                                                                                         |                    |
| 2  | Ausbildung zur SeniorTrainerin und zum SeniorTrainer nach dem Modellvorhaben des Landes NRW "Erfahrungswissen für Initiativen - EFI II" - Sachstandsbericht      | WP 09-14 SV 50/027 |
| 3  | Angebot eines Hausbesuches für Einwohnerinnen und Einwohner über 85 Jahre                                                                                        | WP 09-14 SV 50/028 |
| 4  | Kooperation der Sozialpädagogischen Einrichtung Mühle e.V.(SPE Mühle) und der Freizeitgemeinschaft Behinderte und Nichtbehinderte e.V. (FZG) - Zwischenbericht - | WP 09-14 SV 50/031 |
| 5  | Antrag auf Gewährung von Zuschüssen gem. Ziffer 2.3 der Richtlinien zur Förderung der Nachbarschaftszentren in Hilden                                            | WP 09-14 SV 50/029 |
| 6  | Antrag der Evangelischen Kirchengemeinde Hilden auf Erhöhung des Zuschusses für den Seniorenklub Nord                                                            | WP 09-14 SV 50/030 |
| 7  | ItterPass 1. Ausweitung des Angebotes, 2. Ausweitung des Kreises der Berechtigten                                                                                | WP 09-14 SV 50/033 |
| 8  | Maßnahmen zur Förderung der Integration in Hilden<br>-Bericht über die Umsetzung des Maßnahmenkataloges 2010<br>-Maßnahmenkatalog 2011                           | WP 09-14 SV 50/025 |
| 9  | Mitteilungen und Beantwortungen von Anfragen                                                                                                                     |                    |
| 10 | Entgegennahme von Anfragen und Anträgen                                                                                                                          |                    |

Um 17:30 Uhr wird eine Einwohnerfragestunde durchgeführt  
mit einer zeitlichen Begrenzung von 30 Minuten.

---

## **Eröffnung der Sitzung**

---

Die Vorsitzende, Frau Anabela Barata, eröffnete die Sitzung um 17.00 Uhr, stellte fest, dass zu der Sitzung ordnungsgemäß eingeladen und die Sitzungsvorlagen vollständig zugegangen seien. Sodann wurde wie folgt beraten und beschlossen.

---

## **Änderungen zur Tagesordnung**

---

Keine.

---

## **Einwohnerfragestunde**

---

Zur Einwohnerfragestunde gab es keine Wortbeiträge.

---

### **1 Befangenheitserklärungen**

---

Folgende Sozialausschussmitglieder erklärten sich zu folgenden Tagesordnungspunkte befangen:

Herr Walter Corbat zu TO 4  
Frau Sabine Kittel zu TO 4.

---

### **2 Ausbildung zur SeniorTrainerin und zum SeniorTrainer nach dem Modellvorhaben des Landes NRW "Erfahrungswissen für Initiativen - EFI II" - Sachstandsbericht**

---

WP 09-14 SV 50/027

Frau Marie Luise Barkhoff, Nachbarschaftszentrum Josef-Kremer-Haus, stellte anhand einer Power Point Präsentation den Sachstand EFI II vor. Diese Darstellung wird dem Protokoll als Anlage 1 beigelegt. Inzwischen durchliefen 44 Personen die EFI-Ausbildung. Ca. 40 davon sind immer noch aktiv im ehrenamtlichen Bereich tätig.

Anschließend berichteten Frau Schaper und Frau Kenscher von ihren Erfahrungen. Beide nahmen an der EFI-Ausbildung teil. Frau Schaper engagiert sich seit 2 Jahren ehrenamtlich für die Lernpaten und Frau Kenscher betreut Seniorinnen und Senioren bei PC-Problemen zu Hause.

### **Beschlussvorschlag:**

Der Sozialausschuss nimmt die Ausführungen zum Sachstand EFI II zur Kenntnis.

### **Abstimmungsergebnis:**

Der Sozialausschuss nahm die Ausführungen zum Sachstand EFI II zur Kenntnis.

Zunächst wurden durch die Verwaltung noch einige Fragen der Ausschussmitglieder zum Thema Hausbesuche beantwortet.

**Beschlussvorschlag:**

Der Sozialausschuss nimmt die Ausführungen der Verwaltung zum Thema „Angebot eines Hausbesuches für Einwohnerinnen und Einwohner über 85 Jahre“ zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Der Sozialausschuss nahm die Ausführungen der Verwaltung zum Thema „Angebot eines Hausbesuches für Einwohnerinnen und Einwohner über 85 Jahre“ zur Kenntnis.

Zu dem Zwischenbericht der Sozialpädagogischen Einrichtung Mühle e. V. und der Freizeitgemeinschaft Behinderte und Nichtbehinderte erläuterte Herr Gatzke, dass es sich um zwei eigenständige Vereine handele, die für sich selbst Entscheidungen im Vorstand treffen.

**Beschlussvorschlag:**

Der Sozialausschuss nimmt den Zwischenbericht der Verwaltung zur Kooperation der SPE Mühle und der FZG zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Nach einigen Fragen nahm der Sozialausschuss den Zwischenbericht der Verwaltung zur Kooperation der SPE Mühle und der FZG zur Kenntnis.

Herr Schneller stimmte der Beschlussvorlage aus fachlichen Gründen zu, behält sich jedoch noch die Haushaltsplanberatungen vor.

**Beschlussvorschlag:**

Der Sozialausschuss gewährt gem. Ziffer 2.3 der Richtlinien zur Förderung der Nachbarschaftszentren in Hilden

1. der Arbeiterwohlfahrt, Ortsverein Hilden, zur Begleitung und Beratung für engagierte Hildener Bürgerinnen und Bürger im Rahmen der Durchführung der Freie-Zeit-Börse „Mittendrin“ einen Zuschuss von 5.968 €,
2. dem kath. Pfarrverband Hilden mit dem Nachbarschaftszentrum S. Jacobus für das Projekt: „Arbeit mit Hochbetagten – Besuchsdienst“ einen Zuschuss von 1.000 €,
3. dem kath. Pfarrverband Hilden mit dem Nachbarschaftszentrum St. Marien für das Buchprojekt: „Wenn die (kleinen) grauen Zellen Purzelbäume schlagen“ – auf heitere Art das Gedächtnis trainieren, einen Zuschuss von 1.425 €,
4. dem diakonischen Werk Hilden für das Projekt „Arbeit mit Demenzerkrankten und deren Angehörige“ mit den Angeboten:
  - Demenz-Cafe (Cafe Memory) mit niedrigschwelligen Angeboten
  - Betreuung und Bildung der Angehörigen – Entlastungsdienst
  - Gartenprojekt – Hochbeet angelegt von und mit Demenzerkrankte
 einen Zuschuss von 3.500 €.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich beschlossen (5 Ja : 1 Nein : 5 Enthaltungen)

CDU-Fraktion: 3 Enthaltungen

SPD-Fraktion: 3 Ja

FDP-Fraktion: 2 Enthaltungen

BA-Fraktion: 1 Ja

Fraktion Bündnis90/Die Grünen: 1 Ja

dUH-Fraktion: 1 Nein

---

|   |                                                                                                       |                    |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 6 | Antrag der Evangelischen Kirchengemeinde Hilden auf Erhöhung des Zuschusses für den Seniorenklub Nord | WP 09-14 SV 50/030 |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|

---

**Beschlussvorschlag:**

Der Sozialausschuss stimmt dem Antrag der Evangelischen Kirchengemeinde Hilden auf Erhöhung des Zuschusses für den Seniorenklub Nord von 2.556 € auf 5.000 € zu.

Die Erhöhung von 2.444 € wird im Rahmen der Haushaltsplanberatungen 2011 abschließend beraten und entschieden.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich beschlossen (10 Ja : 1 Enthaltung)

CDU-Fraktion: 3 Ja

SPD-Fraktion: 3 Ja

FDP-Fraktion: 2 Ja

BA-Fraktion: 1 Ja

Fraktion Bündnis90/Die Grünen: 1 Ja

dUH-Fraktion: 1 Enthaltung

**Beschlussvorschlag:**

1. Der Sozialausschuss beschließt die vorgeschlagene Erweiterung der Angebote für ItterPass-Berechtigte ab dem 01.01.2011.
2. Der Sozialausschuss beschließt den Kreis der Berechtigten für den ItterPass ab dem 01.01.2011 dahingehend zu erweitern, dass Bezieher/innen von Leistungen nach dem Wohngeldgesetz zukünftig auf Antrag einen ItterPass erhalten können.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

Frau Weiner wird die noch offenen Fragen zum Maßnahmenkatalog an die Verwaltung richten.

**Beschlussvorschlag:**

1. Der Integrationsrat und der Sozialausschuss nehmen den Bericht der Verwaltung über die Umsetzung des Maßnahmenkataloges 2010 zur Kenntnis.
2. Der Sozialausschuss beschließt auf Empfehlung des Integrationsrates die Umsetzung des vorgelegten Maßnahmenkataloges zur Integrationsförderung für das Jahr 2011. Über die Bereitstellung der Mittel wird im Rahmen der Haushaltsplanberatungen entschieden.

Abstimmungsergebnis:

Zu 1: Der Sozialausschuss nahm den Bericht über die Umsetzung des Maßnahmenkataloges 2010 zur Kenntnis

Zu 2: Einstimmig beschlossen

Herr Gatzke und Frau Klemz gaben noch folgende Termine/Mitteilungen bekannt:

- Termin „Runder Tisch“ mit den muslimischen Vereinen am 22.01.2011 um 11.00 Uhr.
- Der neue Seniorenratgeber „Älter werden in Hilden ist erschienen.
- Am 10.12.2010 um 19.30 Uhr findet zum Thema Demenz „Ich will Freiheiten beim Malen“ eine Ausstellungseröffnung in der Hildener Stadtbücherei statt. Der Eintritt ist frei. Hierzu sind alle Sozialausschussmitglieder recht herzlich eingeladen.

10      Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

---

Frau Marianne Münnich stellte im Namen der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zwei Anfragen an die Verwaltung. Diese sind dem Protokoll als Anlage 2 und 3 beigelegt.

Frau Prof. Dr. Barbara Haupt reichte für die Fraktion FL – Freie Liberale einen Antrag ein. Auch dieser ist dem Protokoll als Anlage 4 beigelegt.

Herr Gatzke teilte dazu mit, dass der Verwaltungsvorstand festgelegt habe, diesen Antrag zuständigkeitshalber an den Aufsichtsrat „Seniorenzentrum“ weiterzuleiten, um dort die Bedarfslage zu klären. Später könnte dann eine Beratung im Jugendhilfeausschuss erfolgen.

Ende der Sitzung:      18:35 Uhr

.....  
Anabela Barata  
Vorsitzende

.....  
Anita Nowak-Richter  
Schriftführer/in

Gesehen: .....  
Monika Klemz  
Amtsleiterin am für Soziales und Integration

.....  
Reinhard Gatzke  
Beigeordneter